



MIT KELL TUDNI AZ EURODAC- ADATBÁZISRÓL?



➤ MIÉRT KAPTAM EZT A BROSÚRÁT?

Ezt a brosrút azért kapta, mert a hatóságoknak fel kell venniük az Ön biometrikus adatait.



A biometrikus adatok az ujjnyomatokat és az Önről készült fényképet jelentik.



Ezek az adatok a személyazonosságára vonatkozó és egyéb releváns információkkal együtt továbbításra kerülnek az Eurodac-adatbázisba.

Ebben a brosrútban ismertetjük, hogy milyen jogok illetik meg ebben a folyamatban, és milyen elvárások állnak fenn Önnel szemben.

➤ MI AZ AZ EURODAC?

Az Eurodac egy olyan európai adatbázis, amely az EU+ országokba belépő személyek bizonyos kategóriáira vonatkozó információkat tárol és hasonlított össze. Ezeket a kategóriákat ez a brosrút ismerteti részletesen.

Ezt az adatbázist 31 EU+ ország használja, amelyek kezelhetik és lekérhetik az Ön adatait. Ha Ön engedély nélkül utazik egy másik EU+ országba, és adatait újra felveszik, az Eurodac-adatbázisban tárolt valamennyi adatát látni fogják az adott ország hatóságai. Egyes esetekben az Ön adatai új információkkal fognak frissülni.

➤ MELYEK AZ EU+ ORSZÁGOK?

Ön jelenleg Írország területén tartózkodik, amely egy EU+ ország.

Az EU+ országok a következők:



az Európai Unió (EU) 27 tagállama: Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprus, Cseh Köztársaság, Dánia, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia, valamint



4 másik ország: Izland, Liechtenstein, Norvégia és Svájc.

MI AZ EURODAC CÉLJA?

Az Eurodac-adatbázisnak öt fő célja van:

- ✓ az EU+ országok segítése annak eldöntésében, hogy melyik ország felelős a nemzetközi védelem iránti kérelem elbírálásáért
- ✓ az EU+ országokba irányuló legális és irreguláris migráció nyomon követésének elősegítése
- ✓ információmegosztás a nemzeti hatóságok között, valamint a bűnözés és a terrorizmus megelőzése
- ✓ az Európába érkező gyermekek nyomon követésének és védelmének biztosítása
- ✓ a vízumokkal kapcsolatos információkat tartalmazó, egyéb európai adatbázisok megfelelő működésének biztosítása



KIKNEK AZ ADATAIT TÁROLJA AZ EURODAC?

Az Eurodac olyan személyek adatait tartalmazza, akik nem állampolgárai az EU+ országoknak, és akik:

- ✓ nemzetközi védelmet kértek
- ✓ engedély nélkül lépték át egy EU+ ország határát
- ✓ tengeri mentést követően partra lettek szállítva egy EU+ országban
- ✓ illegálisan tartózkodnak egy EU+ országban
- ✓ uniós áttelepítési vagy humanitárius befogadási programon vagy nemzeti áttelepítési programon keresztül érkeztek egy EU+ országba
- ✓ átmeneti védelemben részesültek

➤ KI LÁTHATJA AZ ADATAIMAT?

Az EU+ ország nemzeti menekültügyi hatóságai felveszik az Ön biometrikus adatait, az egyéb releváns adatokkal együtt továbbítják azokat az Eurodac-adatbázisba, és megkapják az összehasonlítás eredményét.

A Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniói Ügynöksége és a nemzeti rendőrség a súlyos bűncselekmények és a terrorizmus megelőzése, felderítése és nyomozása céljából hozzáférést kérhet az Eurodac-adatbázishoz. Az Eurodac-adatbázisban rákereshetnek az Ön adataira.

! FONTOS! Az Ön hazájában működő hatóságok nem férhetnek hozzá ezekhez az információkhoz.

➤ MI TÖRTÉNIK, HA MEGTAGADOM AZ UJJNYOMATVÉTELT?



A jogszabályok értelmében Önnek meg kell adnia biometrikus adatait.

Fontos okai vannak annak, hogy miért van szükség az Ön ujjnyomataira. Ha Ön menedékjog iránti kérelmet nyújtott be, ez az eljárás szükséges lépése.

Az ujjnyomatadatok az EU+ országokban tartózkodó családtagok megtalálásában is segíthetnek.

Ha az ujjbegyei sérülnek, a jövőben ismét ujjnyomatot fognak venni Öntől.

Ha Ön szándékosan károsítja ujjnyomatait, annak negatív következményei lesznek.

Ha például menedékjog iránti kérelmet nyújtott be, az eljárás leállítható.

Ha az Ön ügyében leállítják az eljárást, az azt jelenti, hogy Ön már nem minősül kérelmezőnek (menedékkérőnek). Ezzel elveszíti a jelenben és a jövőben az e jogálláshoz kapcsolódó valamennyi jogát.

Az EU+ országok hatóságai végső eszközként kényszerítést alkalmazhatnak az Ön biometrikus adatainak megszerzésére. Legvégső esetben őrizetbe vehetik Önt személyazonosságának megállapítása vagy ellenőrzése céljából.

Ha Ön megtagadja ujjnyomatadatainak ezen ország hatóságai számára történő átadását, annak konkrét következményei lesznek.

Az ujjlenyomatadataid megadásának megtagadása az ország hatóságai számára alapot ad a Nemzetközi Védelmi Hivatalnak a nemzetközi védelem iránti kérelmed hallgatólagos visszavonására.

MILYEN JOGOK ILLETNEK MEG AZ EURODAC-ADATBÁZISBAN SZEREPLŐ ADATAIMMAL KAPCSOLATBAN?

Minden EU+ ország rendelkezik olyan hatósággal, amely ellenőrzi az adatok felhasználását. Önnek jogában áll felvenni a kapcsolatot az adatkezelővel és az adatvédelmi tisztviselővel, és hozzáférést kérni az Eurodac-adatbázisban tárolt adataihoz.

Kérheti adatai helyesbítését, ha úgy véli, hogy:

- azok pontatlanok és helyesbítendők
- hiányosak és frissítésre szorulnak

Ön kérheti, hogy adatait töröljék, ha úgy ítéli meg, hogy

- azokat jogellenesen vitték be az Eurodac-adatbázisba.

Az adatkezelő és az adatvédelmi tisztviselő elérhetőségei a broszúra utolsó oldalán, az „**Egyéb hasznos információk**” című részben találhatók.

Ha hivatalos panaszt kíván tenni adatainak kezelésével kapcsolatban, forduljon a nemzeti felügyeleti hatósághoz.

A nemzeti felügyeleti hatóság elérhetőségei e broszúra utolsó oldalán találhatók.

EGYÉB HASZNOS INFORMÁCIÓK

AZ ADATKEZELŐ HIVATALÁNAK ELÉRHETŐSÉGI ADATAI

Az alábbiakban tájékozódhat arról, hogy miként veheti fel a kapcsolatot az ebben az országban működő adatkezelő és adatvédelmi tisztviselő hivatalával.

Az adatkezelő tájékoztathatja Önt arról, hogy az Eurodac-adatbázisban mely személyes adatait tárolják. Ha a tárolt személyes adatai nem pontosak, kérheti azok helyesbítését.

Ha úgy ítéli meg, hogy adatait jogellenesen kezelték, az alábbi elérhetőségeken kérheti azok törlését.

Az adatkezelő elérhetőségei a következők: Nemzetközi Védelmi Hivatal, Bevándorlási Szolgálat, 79-83 Lower Mount Street, Dublin 2, D02 ND99 vagy info@ipo.gov.ie

INFORMÁCIÓK AZ ÉRINTETT JOGAIRÓL

Ebben az országban Önt a következő jogok illetik meg személyes adatainak felhasználásával kapcsolatban.

Az adatvédelmi jogaival kapcsolatos részleteket az Igazságügyi, Belügyi és Migrációs Minisztérium adatvédelmi szabályzatában találja, amely a <https://assets.gov.ie/static/documents/departement-of-justice-data-protection-policy.pdf>

címen érhető el. Az Igazságügyi, Belügyi és Migrációs Minisztérium adatvédelmi tisztviselőjével a következő e-mail címen veheti fel a kapcsolatot: dataprotectioncompliance@justice.ie

A NEMZETI FELÜGYELETI HATÓSÁGOK ELÉRHETŐSÉGI ADATAI

Az alábbi információk segítségével felveheti a kapcsolatot ezen ország nemzeti felügyeleti hatóságával.

Ha úgy ítéli meg, hogy személyes adatait jogellenesen kezelték, hivatalos panaszt nyújthat be a nemzeti felügyeleti hatósághoz.

Az Adatvédelmi Bizottság elérhetőségei: 6 Pembroke Row, Dublin 2, D02 X963 vagy online is felveheti velük a kapcsolatot a <https://forms.dataprotection.ie/> címen



An Roinn Dlí agus Cirt,
Gnóthaí Baile agus Imirce
Department of Justice,
Home Affairs and Migration

Ez a brosúra kizárólag tájékoztatási célokat szolgál. Önmagában nem keletkeztet jogokat vagy kötelezettségeket. Az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége (EUAA) biztosította ezen anyag fő részét, és e brosúra sokszorosítását és módosítását az EUAA csak az európai uniós tagállamok számára engedélyezi. Az EUAA nem vállal felelősséget az e brosúrában foglalt, az uniós tagállamok vagy bármely más felelős harmadik fél által közölt információk pontosságáért, tartalmáért, teljességéért, jogszerűségéért vagy megbízhatóságáért. Sem az EUAA, sem az EUAA nevében eljáró személyek nem tartoznak felelősséggel az e brosúrában foglalt információk esetleges felhasználásáért.